



**REGI\_PV(2022)1130\_1**

# **PROTOKOLL**

**Koosolek 30. novembril 2022 kell 9.30–12.30 ja 14.30–18.30**

**BRÜSSEL**

Koosolek avati kolmapäeval, 30. novembril 2022 kell 9.10 esimees Younous Omarjee juhatusel.

**1. Päevakorra kinnitamine**

REGI\_OJ(2022)1130\_1

Päevakord kinnitati järgmise muudatusega: päevakorrapunkti 9 arutamine lükati edasi.

**2. Koosolekute protokollide kinnitamine**

6. oktoober 2022

PV – PE737.234v02-00

24.–25. oktoober 2022

PV – PE738.584v01-00

8. november 2022

PV – PE738.555v01-00

6. oktoobri ja 8. novembri koosolekute protokollid kinnitati; 24.–25. oktoobri koosoleku protokollid kinnitamine lükati edasi.

**3. Juhataja teadaanded**

Teadaandeid ei olnud.

**\*\*\* Hääletus \*\*\***

#### 4. Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavad finantsreeglid (uuesti sõnastatud)

REGI/9/09085

\*\*\*I 2022/0162(COD) COM(2022)0223 – C9-0179/2022

Arvamuse koostaja:

Daniel Buda (PPE)

AM – PE737.316v01-00

Vastutav:

BUDG, Monika Hohlmeier (PPE)

CONT Nils Ušakovs (S&D)

- Arvamus võeti muudetud kujul vastu: poolthääli oli 29; vastuhääli 0; erapooletuid oli 2.  
Vastu võeti 34 muudatusettepanekut.
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **13. oktoober 2022 kell 17.00**

*Sõnavõtjad:* Daniel Buda

#### 5. Üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevad suunised, millega muudetakse määruseid (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013

REGI/9/08009

\*\*\*I 2021/0420(COD) COM(2021)0812 – C9-0472/2021

Arvamuse koostaja:

Alessandro Panza

PA – PE736.359v01-00

AM – PE737.251v01-00

Vastutav:

TRAN Barbara Thaler (PPE)

Dominique Riquet (Renew)

PR – PE736.593v01-00

AM – PE738.715v01-00

AM – PE738.716v01-00

AM – PE738.577v01-00

AM – PE738.648v01-00

AM – PE738.702v01-00

- Arvamuse projekt võeti muudetud kujul vastu: poolthääli oli 16; vastuhääli 7; erapooletuid oli 3.  
Vastu võeti 21 muudatusettepanekut.
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **13. oktoober 2022 kell 17.00**

*Sõnavõtjad:* Alessandro Panza

\*\*\* *Hääletuse lõpp* \*\*\*

## 6. Komisjoni uue äärepoolseimaid piirkondi käsitleva teatise hindamine

REGI/9/10194  
2022/2147(INI)

Raportöör:

Álvaro Amaro (PPE)

PR – PE738.459v01-00

Vastutav:

REGI

Arvamused:

BUDG

TRAN Beata Mazurek (ECR)

PA – PE738.533v01-00

AGRI Gabriel Mato (PPE)

PA – PE738.443v01-00

- Raporti projekti läbivaatamine

**Sõnavõtjad:** Younous Omarjee, Álvaro Amaro, Pedro De Faria E Castro (Regionide Komitee), Isabel Carvalhais, Stéphane Bijoux, Caroline Roose, Nora Mebarek, Daniel Buda, Monika Hencsey (DG Regio).

- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **9. detsember 2022 kell 12.00**

## 7. Ühtekuuluvuspoliitika roll mitmemõõtmeliste keskkonnaprobleemide lahendamisel Vahemere piirkonnas

REGI/9/09347  
2022/2059(INI)

Raportöör:

François Alfonsi (Verts/ALE)

PR – PE738.467v01-00

Vastutav:

REGI

Arvamused:

PECH Nora Mebarek (S&D)

PA – PE738.473v01-00

- Raporti projekti läbivaatamine

**Sõnavõtjad:** François Alfonsi, Pascal Arimont, Nora Mebarek, Susana Solís Pérez, Rosa D'Amato, Denis Nesci, Slawomir Tokarski (DG Regio)

- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **9. detsember 2022 kell 12.00**

## 8. Arvamuste vahetus Mecklenburg-Vorpommerni liidumaa peaministri Manuela Schwesigiga Läänemere piirkonna koostöö üle

**Sõnavõtjad:** Younous Omarjee, Manuela Schwesig, Niklas Nienaß, Pascal Arimont, Matthias Ecke, Mauri Pekkarinen, Krzysztof Hetman, Bronis Ropé, Daniel Buda

Koosolek lõppes kell 12.35.

\* \* \*

### **30. november 2022 kell 14.30–18.30**

Koosolek jätkus kell 14.41.

#### **9. Arvamuste vahetus Kiievi linnapea Vitali Klõtškoga**

Ühendust ei saadud ja päevakorrapunkti arutamine lükati seetõttu edasi.

#### **10. Institutsioonidevahelised läbirääkimised**

Ülevaade kolmepoolsest kohtumisest REPowerEU teemal

*Sõnavõtjad:* Younous Omarjee, Pascal Arimont

#### **11. Arvamuste vahetus Euroopa Komisjoni ja Regioonide Komiteega artikli 174 kohaldamise üle ühtekuuluvuspoliitikas, ELi poliitikameetmetes ning fondides**

*Sõnavõtjad:* Younous Omarjee, Marie-Antoinette Maupertuis (Regioonide Komitee), Álvaro Amaro, François Alfonsi, Marek Teplansky (DG REGIO), Silvia Nanni (DG AGRI), Bronis Ropè, Isabel García Muñoz

#### **12. ELi 2021. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmine – Komisjon**

REGI/9/09663

2022/2081(DEC)

COM(2022)0323[01] – C9-0227/2022

Arvamuse koostaja:

Younous Omarjee (The Left)

PA – PE738.589v01-00

Vastutav:

CONT Jeroen Lenaers (PPE)

Monika Hohlmeier (PPE)

- Arvamuse projekti läbivaatamine

*Sõnavõtjad:* Younous Omarjee, Lothar Kuhl (DG Regio), Franc Bogovič, Matthias Ecke

#### **13. Muud küsimused**

Muid küsimusi ei olnud.

#### **14. Järgmise koosoleku toimumise aeg ja koht**

25. jaanuar 2023, Brüssel

Koosolek lõppes kell 16.10.

\* \* \*

#### **30. november 2022 kell 17.00–18.30 (kinnine koosolek)**

#### **15. Koordinaatorite koosolek (otsused)**

1. Punktitabel
2. Konsulterimistaotlused
3. Uued algatusraportid
4. Programmitöö perioodi 2014–2020 lõpetamisega seotud probleemid
5. REGI-komisjoni ad hoc avalike kuulamiste ettepanekud
6. REGI-komisjoni 2023. aasta lähetused
7. Komisjonide esimeeste konverentsi 22. novembri 2022. aasta tagasiside
8. Muud küsimused

## **1. Punktitabel**

---

Koordinaatorid võtsid teadmiseks punktitali hetkeseisu.

## **2. Konsulterimistaotlused**

---

Konsulterimistaotlusi ei olnud.

## **3. Uued algatusraportid**

---

Koordinaatorid otsustavad oma jaanuaris toimuval järgmisel koosolekul, millised kolm algatusraportit koostatakse järgmisena. Esialsed, seni mainitud ideed on järgmised: Õiglase ülemineku fondi toetus autodest sõltuvatele piirkondadele (Renew); Arukad rahastamistingimused (Renew); Ühtekuuluvuse mõju mägi piirkondadele (ID). Teised fraktsioonid esitavad ka ettepanekuid.

## **4. Programmitöö perioodi 2014–2020 lõpetamisega seotud probleemid**

---

Koordinaatorid leppisid kokku, et Euroopa Komisjoni regionaal- ja linnapoliitika peadirektoraadi peadirektor Marc Lemaître kutsutakse järgmisele koosolekule arvamuste vahetamiseks programmitöö perioodi 2014–2020 lõpetamisega seotud probleemide üle. Eesmärk on küsida selgitusi ja konkreetseid andmeid, et uurida võimalusi probleemse olukorra lahendamiseks. Fraktsioonidel palutakse küsimused tihedas koostöös ja eelnevalt ette valmistada.

## **5. REGI-komisjoni ad hoc avalike kuulamiste ettepanekud**

---

Koordinaatorid teevad ettepaneku korraldada 2023. aastal järgmised avalikud kuulamised:

- Ettevõtlus ja VKEde loomine maapiirkondades: võimaluste loomine
- ELi piirkonnad arenguloosus: sihtotstarbelised lahendused ühtekuuluvuspoliitika vahendite kaudu
- Lihtsustatud ühtekuuluvuspoliitika: arutelu lõplike vahendite saajatega ja korraldusasutustega rahaliste vahendite haldamisega seotud konkreetsete raskuste üle

\* \* \*

## 6. REGI-komisjoni 2023. aasta lähetused

---

### a) Lähetus Soome 20.–24. veebruaril 2023 – osalemiskutse

Fraktsioonidel palutakse saata Soome lähetusest huvitatud parlamendiliikmete nimed aadressil [regi-secretariat@europarl.europa.eu](mailto:regi-secretariat@europarl.europa.eu) reedeks, **9. detsembriks, tööpäeva lõpuks.**

### b) Teave muude REGI-komisjoni 2023. aasta lähetuste kohta

Koordinaatorid leppisid kokku, et loobuvad Ungari külastamise ideest ja 2023. aasta mai lähetuse sihtkohana jääb alles vaid Rumeenia.

Koordinaatorid võtsid teadmiseks ettepaneku korraldada lähetus Ukrainasse (teisel poolaastal, võimaluse korral 44. nädalal); nad vaatavad selle ettepaneku läbi ühel oma eelseisvatest koosolekutest, võttes arvesse muutuvat sõjaolukorda.

Kui on aeg otsustada 2024. aasta lähetus(t)e üle, nimelt 2023. aasta sügiseks, tuleks koordinaatoritele meelde tuletada, et nad on põhimõtteliselt lubanud minna lähetusele Ungarisse.

## 7. Komisjonide esimeeste konverentsi 22. novembri 2022. aasta tagasiside

---

Juhataja andis koordinaatoritele ülevaate komisjonide esimeeste konverentsi 22. novembri koosolekul toimunud aruteludest.

## 8. Muud küsimused

---

Muid küsimusi ei olnud.

\* \* \*

## Results of roll-call votes

### Contents

<b>1. Financial rules applicable to the general budget of the Union (recast)</b> .....	9
1.1. Final vote .....	9
<b>2. Guidelines for the development of the trans-European transport network, amending Regulation (EU) 2021/1153 and Regulation (EU) No 913/2010 and repealing Regulation (EU) 1315/2013</b> .....	10
2.1. Final vote .....	10

#### Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention



## 1. Financial rules applicable to the general budget of the Union (recast)

### 1.1. Final vote

<b>29</b>	<b>+</b>
ID	Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Alessandro Panza, Stefania Zambelli
NI	Chiara Gemma
PPE	Álvaro Amaro, Vasile Blaga, Franc Bogovič, Karolin Braunsberger-Reinhold, Daniel Buda, Christian Doleschal, Krzysztof Hetman, Dan-Ştefan Motreanu, Andrey Novakov
RENEW	Stéphane Bijoux, Vlad-Marius Botoş, Ondřej Knotek, Alin Mituţa, Susana Solís Pérez, Irène Tolleret
S&D	Isabel Carvalhais, Matthias Ecke, Nora Mebarek, Marcos Ros Sempere, Vera Tax
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	François Alfonsi, Bronis Ropè, Monika Vana

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>2</b>	<b>0</b>
ECR	Carlo Fidanza, Denis Nesci

	<b>Corrections to votes and voting intentions</b>
<b>+</b>	
<b>-</b>	
<b>0</b>	

**2. Guidelines for the development of the trans-European transport network, amending Regulation (EU) 2021/1153 and Regulation (EU) No 913/2010 and repealing Regulation (EU) 1315/2013**

2.1. Final vote

16	+
ECR	Carlo Fidanza, Denis Nesci
ID	Matteo Adinolfi, Elena Lizzi, Alessandro Panza, Stefania Zambelli
NI	Chiara Gemma
PPE	Álvaro Amaro, Vasile Blaga, Franc Bogovič, Karolin Braunsberger-Reinhold, Daniel Buda, Christian Doleschal, Krzysztof Hetman, Dan-Ștefan Motreanu, Andrey Novakov

7	-
RENEW	Stéphane Bijoux, Ondřej Knotek, Alin Mituța, Irène Tolleret
VERTS/ALE	François Alfonsi, Bronis Ropė, Monika Vana

3	0
RENEW	Vlad-Marius Botoș, Susana Solís Pérez
S&D	Vera Tax

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĹĹTI İV/REGİSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Younous Omarjee, Krzysztof Hetman, Vlad-Marius Botoș, Nora Mebarek
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Matteo Adinolfi, François Alfonsi, Pascal Arimont, Stéphane Bijoux, Franc Bogovič, Rosa D'Amato, Christian Doleschal, Matthias Ecke, Chiara Gemma, Peter Jahr, Ondřej Knotek, Alin Mituta, Dan-Stefan Motreanu, Denis Nesci, Niklas Nienass, Andrey Novakov, Alessandro Panza, Caroline Roose, Marcos Ros Sempere, Susana Solis-Perez, Irène Tolleret, Monika Vana
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Alvaro Amaro, Karoline Braunsberger-Reinhold, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Isabel Garcia-Munoz, Elena Lizzi, Mauri Pekkarinen, Bronis Rope, Vera Tax, Stefania Zambelli

209 (7)
Vasile Blaga, Carlo Fidanza
216 (3)
Lukasz Kohut
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Manuela Schwesig (Minister President Mecklenburg-Vorpommern)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Monika Hencsey (DG Regio), Lothar Kuhl (DG Regio), Silvia Nanni (DG AGRI), Ioana RUS (DG Regio), Marek Teplansky (DG REGIO), Slawomir Tokarski (DG Regio)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ
Pedro De Faria E Castro (Committee of Regions), Marie-Antoinette Maupertuis (Committee of Regions),

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Pawel Kaleta, Botond Torok-Illyes
S&D	Rasa Rudzkyte, Staffan Dahl
Renew	Colin Duggan, Henning Schuchner
ID	Valeria Forlani, Alexandre Heuzey
Verts/ALE	Alan Keckes, Andrea Picone, Rikarda Plenz
ECR	Karol Kosicinski, Vincenzo Matano
The Left	Antoine Bazantay, Georgios Kartsioubanis
NI	Olga Vounisiou, Maria Barbara Gatto

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorātš/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Martina Vass       Algirdas Venckus

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Matteo Menegati
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Radek Pilar, Roberto Giannella, Beata Grzebieluch, Tajana Ljubičić, Chrystostomos Panagiotou, Fabienne Pondeville, Isabel Provenza Tomás
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assisterter

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedna/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci  
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/  
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/  
 Tjänsteman